

その時あなたと家族は

地震

座談会

まず日ごろの備え

冷静な判断と行動を

日本は、非常に地震の多い国ですが、特に太平洋沿岸に沿った外側地震帯と日本海沿岸に沿った内側地震帯に多発しています。大規模のものは外側地震帯に多く発生しています。残念ながらいまはまだ地震発生を確実に予測する方法がありませんが、近年話題になっている、河角博士の「南関東大地震六十九年周期説」では近い将来南関東地方に大地震の発生する恐れがあると予測しています。特に小田原は、大正十二年九月一日、相模湾を震源地とする関東大地震によって、非常に多くの被害を受けています。これが現代のように社会構造が複雑化しているときに、いったん大地震が発生すれば、それ以上の被害があるものと考える必要はありません。このため、地震は避けられないとしても、生命や財産への被害を最小限に防止するための平常の備えが必要です。そこで、この問題を考える「地震座談会」を開きましたが、九月一日の「防災の日」を期に、市民一人一人が自分の問題としてこのことを真剣に考えていただきたいと思います。

それでは、関東大地震のとき、杉山 音を聞いた記憶もありません。体験を聞かせてください。

大木 市長さんはいかがですか。



大木さん

午前11時58分に

突如！



中井市長

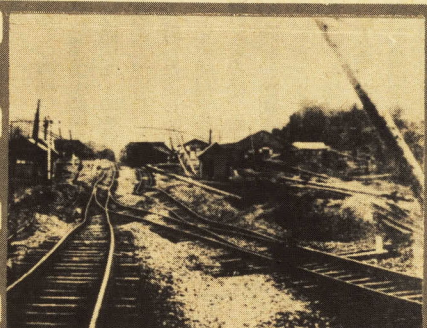
大木 最近の学説によれば、日本列島の太平洋側では、太平洋の海底岩盤が陸の下にめり込んでくるため、ひずみがたまり地震が起るといわれています。大磯丘陵西側にはそれによって生じた第一級の断層があります。小田原などは大地震に襲われる可能性の多いところといえます。石井 そうすると地震のときに備えが解放されて陸側がはね上がるということですか。そういえば大震災の時、確かに前に比べ海岸が急になりました。市長 子供のころ、海面すれすれの岩で仲間と遊んでいました。遊んだ思い出がありますが、その岩がいまは飛び出して見えています。



杉山さん

杉山 山王川河口の石垣の下部分が口を開けてしまったのも、そのためですね。大木 多分そうでしょう。このようなひずみの解放で地震が起ると考えられているわけです。例えば現在、遠州灘でひずみが大きくなっているといわれています。

石井 アツと思うひずみはないくらいで、恐怖はまったく感じません。



関東大地震小田原の被害

- ◇ レールがアメのように曲った小田原駅
- ◇ 落下した酒匂橋
- ◇ 二階建ての警察署はつぶれて1階に
- ◇ 米神付近の大亀裂

市長 私は中学四年の時、家に寝ていたら、突然、地震が来ました。同時に庭へ飛び出しました。庭からは石橋の鉄橋が見えましたが、それが橋脚から二つ三つ折れて倒壊しました。

杉山 一階と二階のつなぎ部分が折れて倒壊したのは普通のことです。むしろ階段は壊れて死んだ人が多いことがあって、あわてて下におりないほうがいいでしょう。

大木 市から配布された防災ハンナは、安全な場所を指定しています。折れて倒壊したのは普通のことです。むしろ階段は壊れて死んだ人が多いことがあって、あわてて下におりないほうがいいでしょう。

火の始末は



石井さん

石井 浴槽などに飲み置きがあれば、それを飲めば、水道は出ないと考えたほうがよいと思います。

石井 浴槽などに飲み置きがあれば、それを飲めば、水道は出ないと考えたほうがよいと思います。

二面下段へ続く



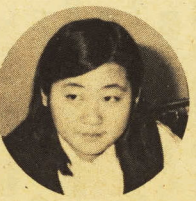
栗飯島さん

市長 トタン屋根の家は残ったようですね。

杉山 そうはいっても五十十分間隔で余震があるので家の中にもどって火を消す勇気が出ない。大胆に意識して火を消さなければならぬと思います。

大木 いずれにしても火を消せば被害は少なくなるという点では使えないでしょうか。

井上 いまは昔と違って建築様式も変わっていますが、この点は、市長 鉄筋の建物なら大丈夫というふうでしよう。またブロックのへいも鉄筋入りで土台のしっかりした規格とおりなら心配ないといわれます。



本多さん

石井 しかし道路などは、落下物や側面からの倒壊物で危険の上もない。

大木 やつぱり必要ですね。それではこのへんで地震のあとの対策を話し合ってください。

- 出席者「敬称略」
- ◇ 司会兼学識経験者 栗飯島研究員
 - ◇ 県温泉研究所長 大木靖衛
 - ◇ 関東大地震体験者 杉山吉
 - ◇ 自治会連合会会長 杉山吉
 - ◇ 前市図書館長 石井富之助
 - ◇ 大地震未経験者 富士写真フイルム 栗飯島栄
 - ◇ 主婦 井上典子
 - ◇ 高校生 本多敬子
 - ◇ 市役所 小田原市長 中井一郎
 - ◇ 小田原市助役 庄司忠一

ます。だから消火器を各家庭に備え、廊下などよく使う場所に置くのがよいでしょう。杉山 消火器も規格がいろいろあって保存などに問題があるので、市は、たしかにいろいろあって、水性のものは一年ぐらい効力が薄れますが、粉のものは五十年は国が保証しています。また消火器が高いという人もいますが、自分の家を守るためには一万円以上のものを備えていた方がいいと。

助役 いま市では、モデル地区をつくらせて街頭に消火器を備えようという案を進めています。これは、すばらしい役目だと思いませんか。

どこが安全か

井上 いまは昔と違って建築様式も変わっていますが、この点は、市長 鉄筋の建物なら大丈夫というふうでしよう。またブロックのへいも鉄筋入りで土台のしっかりした規格とおりなら心配ないといわれます。

大木 栗飯島さんの会社では、何回も訓練をやっています。大木 本多さんの学校では、これまでどんなことをやりました。

だるうと思っています。杉山 家の中でも柱の多いところは、あの時も安全だった。石井 やつぱり建物の中が安全ですね。いまは自動車火災やプロパンが怖い。そんなことを考えると、学校の子供たちは、親が迎えにくるまで帰さないほうがいい。

市長 プロパンも家の壁にケガリで固定するだけでなく、地中に深くさしこんだクイなどで補強することを考えなければいけませんね。伊豆半島沖地震の時もガスがふき出し、業者が栓を締めて回ったと聞きました。

大木 栗飯島さんの会社では、何回も訓練をやっています。大木 本多さんの学校では、これまでどんなことをやりました。

歩行者
自転車
の事故撲滅

秋の全国交通安全運動

九月二十一日から三十日までの十日間、歩行者(特に子どもと老人)及び自転車の交通事故防止を重点に、秋の全国交通安全運動が行われます。

- この運動の主な実施内容としては、
- 一、スクールゾーン(学童事故防止重点地域)対策をはじめ、生活道路対策の推進
 - 二、子どもと老人の安全な歩行と、自転車の安全な利用についての家族ぐるみ、地域ぐるみ教育の徹底
 - 三、運転者(その雇主に對し、歩行者、自転車利用者(特に)子どもと老人)を守ることを重点に、交通安全の指導を徹底
- などがあげられます。



スクールゾーンに指定されますと、学童の事故を防止するため、学区内の危険箇所、必要な交通安全施設や交通規制、街頭指導、広報あるいは地域の方々に交通安全教室等を通じて、意識の周知徹底をはかることとなります。

よる交通安全指導隊員が、警察官や交通指導員等の協力を得て、児童・生徒に對し、交通安全指導をします。

しかし、問題は、子どもはそれなりに交通安全教育を受けていても、交通のルールを守らないのはむしろ大人であり、子どもが学校等で会得した正しい知識も、これらルールを無視する大人によつて破壊されるため、大人に對する交通安全教育が徹底されなければならぬといえます。

自転車は整備点検が必要

そこで、今後は、自治会、PTA、婦人会、老人クラブなどで、映画会や講話をもちんだ交通教室を積極的に開催していただき、安全意識の高揚をはかりたいと考えています。

その他道路を広く正しく使う運動を数年来実施し、違法駐車に對する指導、物件放置等道路の適正使用について、強、訴えています。

が、建設省、県土木、警察、とさらに密接な連絡をとり、地区を選んで、歩道に物を置いたり、違法駐車等を追放するため、道路パトロール(クリーン作戦)を展開し

悪質な違反者に対しては厳重に注意をさせていただきます。

車両の安全通行、歩行者の安全確保のため、車道や歩道など公共(みんな)の場の利用について、

事故ゼロへ
あなたも御協力を

消費生活モニター

物価調査の結果

市生活物資緊急対策本部が、市消費生活モニター60人の方々にお願いして実施しています物価調査の8月分の結果がまとまりました。

この調査は3カ月毎に調査品目を変更することになっていますので、8月からは一部変更して、従来のトイレットペーパーと小麦粉の代わりに灯油とバターを新しい品目として入れました。

6月～8月の市内物価調査結果

品目	内訳	月	市内平均価格	市内最高価格	市内最低価格
灯油 (18ℓ缶入り・宅配)		6月			
		7月			
		8月	635円	680円	600円
合成洗剤 (2.65kg)		6月	599	720	480
		7月	596	720	395
		8月	624	740	480
砂糖 (1kg上白糖)		6月	187	213	165
		7月	189	210	178
		8月	228	250	200
天ぷら油 (1.4kg缶入り)		6月	410	530	318
		7月	469	570	360
		8月	487	600	378
バター (225g箱入り)		6月			
		7月			
		8月	219	250	200

※ 調査方法について

- 1、調査はモニターの方々の地元を中心に調べていただきました。
- 2、価格については、各品目共、銘柄に関係なく載せてあります。
- 3、調査は毎月初旬となっています。

お年寄りに祝金

老人福祉週間に

おとしよりへの敬愛の思想を普及高揚し、その福祉を増進するため、ことしも九月十五日から二十一日まで「老人福祉週間」として全国各地で、いろいろの行事が催されます。

本市でも、この週間中市をはじめ、自治会、民生委員協議会、婦人団体等の協力により、各地区でいろいろな敬老行事が計画されています。

座ぶとん、最高齢者に特別記念品を贈呈することになっています。

さらに県からは、八十歳から八十四歳までのかたに三万円、八十は千七百七十人おられます。

五歳から八十七歳までのかたに、五万円、八十八歳以上のかたに一万円のお祝金を贈られるほか、七十七歳に長寿奉湯券、七十八歳から七十九歳に煎茶、八十八歳に座ぶとんが贈られることになっています。

なお、八月十七日現在で、市内には七十歳以上のかたが七千三百人、そのうち七十七歳以上のかたは千七百七十人おられます。

講演会の
ご案内

- ・演題「お互いに長生きしよう」
- ・講師 石井寛之助さん(前・小田原市図書館長、郷土文化)
- ・お問い合わせ 社会福祉センター 電話③一三二五・六

市の老人福祉施策

- ◇老人家庭奉仕員の派遣
介護者のいない老人の世話、相談、友愛訪問を行います。
- ◇訪問健康診査
6カ月以上医者にかかっていない寝たきりのお年寄りに對し、医師や看護婦が、健康診査を行います。
- ◇介護券
家庭奉仕員にもっと頻繁に来てもらいたいけれど、なかなかそうも世話を受けられない寝たきりのお年寄りに、隣近所の世話が受けられるように介護券があります。
- ◇特殊ベット
寝たきり生活が楽になるよう特殊ベットをお貸しします。
- ◇入浴奉仕
入浴が困難な寝たきりひとり暮らしのお年寄りで、医師が認めたかたは巡回の入浴奉仕車がまいります。
- ◇老人用車いす
自力で外出が困難などの場合は車いすをお貸しします。この場合、家族の人に車いすを動かす等のことをしてもらいます。
- ◇インターホン
ひとり暮らしのお年寄りの便利をはかり、隣人と交歓できるようインターホンをお貸しします。
- ◇福祉電話
ひとり暮らし老人で隣家と非常にはなれている場合には、励したり安否を確認する福祉電話があります。
- ◇健康診査
65歳以上の健康診査を行い、必要があれば精密検査も行います。
- ◇医療費負担
68歳以上のかたが、保険で治療や処置を受けた場合は、保険についての自己負担分を市が助成します。
- ◇老人性白内障手術費負担
65歳以上で老人性白内障の手術をする場合は、手術費を負担します。
- ◇保養費の助成
60歳以上のかたが、グループで市の指定する旅館を利用する場合には宿泊料の一部を助成します。
- ◇老人クラブの育成
老人クラブの指導育成をはかり運営費、結成費などを補助します。
- ◇老人いこいの場
社会福祉センター3階に老人いこいの場を設けてお風呂を楽しみながら、踊ったり、歌ったり、或は囲碁、将棋等の娯楽に興じていただきます。

※これらの制度について詳しくお知りになりたいかたは、次にお問い合わせください。

社会課 老人福祉係
電話(22)一1111

地震

座談会

一面から続く
水をノ食糧
をノ薬品をノ

水、まず水です。当時からの私の家の井戸は土管の中に鉄パイプを通していたため崩れかえすに地震にも耐え、その教訓から、いまでも町内に二本ある井戸は手動ポンプも変えるなどして管理しています。

市井 市には水機があると聞いていますか。

市井 六基の鋼板プールにろ水機があり、飲み水になります。

市井 水施設がもっとほしい。

市井 私の家では薬品をトランクに入れてあるほか、水と火を使わなくてよい食糧の常備、寝る時は家中のポットにお湯を満ちし、セーターや靴下を袋に入れて枕元に置くなどしています。

市井 人を助けるために銅工器具もほしい。

市井 何日もちこたえたら救援隊勢がくるのでしょうか。

市井 三、四日だと考えます。

大木 大変有意義な座談会でしたが、最後にこれらの話しを通して未経験者の方は、どんな感想を持ちましたか。

栗飯島 恐ろしい私たちは考えに甘さがあつたことを痛感しました。ぜひ皆さんにこういう話しを知っていただきたい。



市井 庄司 助役



井上 さん

市井 市井 庄司 助役、栗飯島 情報体制は、市長 この点は昔と違い安心いたしたい。また防災対策も広域的に検討するため、行政センターを中心に関係機関が集まって協議しています。

市井 それから、ぜひ水と被褥風の血清確保を計画に入れてください。

大木 医療対策ですか。

市井 そうです。あの時市長は、

井上 地区でいかに話し合えるかが必要ですね。

市井 本多 高校生は地震に對し、ほとんど無関心といえますが、ぜひ大震災の経験者から地震の話しを聞く機会が必要だと感じました。

第21回市民文化祭のご案内

市・市教育委員会・市文化団体連絡協議会では、第21回市民文化祭を12月7日まで、27種目にわたり、市民会館を主会場として行います。ここでは10月6日までの行事を掲載します。あなたの参加をお待ちしています。

担当 社会教育課 電話 23-3731

行 事 名	主 管 (催) 団 体	期 間 (日)	会 場
第21回市民文化祭前夜祭 「文化映画の夕べ」	小田原市文化団体連絡協議会	9/5㊤	小ホール
第22回市民劇団こゆるぎ座公演 「吉野の盗賊」	小田原市民劇団こゆるぎ座・ 小田原市民会館事業協会	9/14㊤・9/15㊤	大ホール
第11回鎌倉彫展	雅 彫 会	9/19㊤~9/22㊤	展 示 室
第22回吹奏楽大会	小田原地区吹奏楽連合	9/21㊤	大ホール
第7回吟詠剣舞大会	小田原吟詠剣舞連盟	9/22㊤	"
第15回謡曲大会	小田原謡曲連合会	9/29㊤	"
第17回小田原宣伝美術展	小田原宣伝美術協会	10/3㊤~10/6㊤	展 示 室
第31回小田原フィルハーモニー 交響楽団演奏会	小田原フィルハーモニー 交響楽団	10/6㊤	大ホール

尊徳祭のご案内

講演会など多彩

郷土の偉人「宮尊徳先生が、な
くなられて」として百十九年を迎
えました。

恒例の尊徳祭は、九月二十二
日(日)先生ゆかりの地、栢山の尊徳
記念館を中心に墓前祭、遺跡めぐ
りなど多くの催しが行われます。
みなさん、お誘いあわせのうえ
ぜひご参加ください。

九月二十一日の行事

〇謡曲会 午前十時~午後五時
会場 尊徳記念館講堂
協賛 小田原謡曲連合会、桜井桜
風会

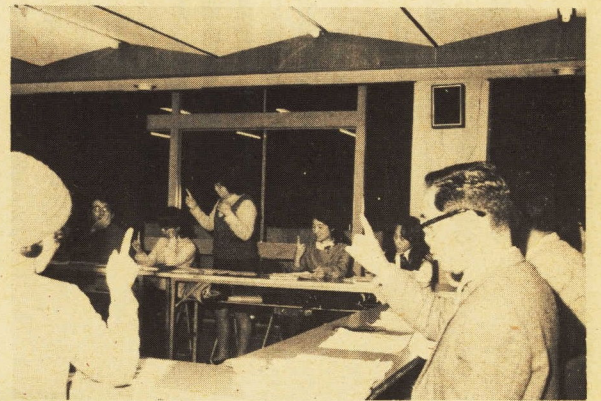
九月二十一日の行事

〇墓前祭 午前十時三十分~十一
集合 八時三十分まで

時三十分
会場 東栢山尊徳寺
主催 栢井地区自治会連合会
〇茶会 午前十一時三十分~午後
二時
会場 尊徳生家
お点前 遠州流 米山宗美さんほ
か
〇華道展 午前十時~午後五時
会場 尊徳記念館講堂
出品者 草月流 黒柳伸尚さんほ
か
〇遺跡めぐり 午前八時三十分~
正午
講師 佐々井典比古さん
九月二十一日の行事

御感の藤(藤棚)前
募集人員 五十人(定員になりし
だい締め切ります)
申し込み 九月十七日(火) から
電話 または直接社会教育課へ
電話 三三三三三三
その他 参加費無料
見学コース 尊徳先生に關した遺
跡

解説者 立木望隆さん
〇講演会 午後一時三十分~三時
三十分
会場 尊徳記念館講堂
〇講演会 午後一時三十分~三時
三十分
会場 尊徳記念館講堂
主催 あすなろ俳句会
後援 小田原俳句協会



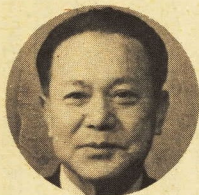
高まる手話への関心

市民の皆さんにろうあ者への理解を高めていただく
目的で、第2回手話講習会を開講しましたが、毎回50
人以上の市民のみなさんが参加して盛会のうちに講習
会を閉じました。

現在は、第1回受講者が中心になって、手話サーク
ル「城の会」をつくり毎週木曜日、社会福祉センター
で午後6時から勉強会を開いています。

市長が中国訪問

職務代理は荏司助役



なお、中国訪問中の間は、荏司
助役が市長の職務を代行します。

小田原駅浜町線が

事業認可

このたび、中国日本友好協会の
招請にもつき、全国市長会の代
表として中井市長が、九月一日か
ら十五日までの十五日間、中国を
訪問することになりました。

一行は全国市長会の新潟市長ほ
か九人で、訪中の目的は中国の農
業、工業、医療、文化施設を視
察し、特に都市政策を参観、両国
間の理解を深め、友好親善を図る
ためです。訪問地は北京、西安、
上海、広州の各市で、会見者は中
国副総理李先念氏、中国日本友好
協会名誉会長郭沫若氏、中国日本
友好協会会長廖承志氏等です。

小田原都市計画道路小田原駅浜
町線(第一生命小田原分室地先より
寿屋百貨店の間)の事業認可を
県知事より得ましたので、本年度
から五カ年の予定で実施します。
なお事業認可により、この地内
で事業の障害となるおそれがある
建築や物件の設置などには、制限
があります。

くわしくは、都市計画課へ。

秋の成人学校

— 申し込みは29・30日 —

市教育委員会では、秋の成人学校を次のとおり開設
します。

教養、趣味、生活技術などが楽しく身につけられる
ようにいろいろな科目を設けました。友達、近所のか
たをお誘いになってお申し込み下さい。

◇ 期間・会場

- ・午前の部 10月2日~11月20日までの毎週水曜日
8日間 午前9時30分~11時30分 中央公民館
- ・午後の部 10月2日~11月20日までの毎週水曜日
8日間 午後1時30分~3時30分 中央公民館
- ・夜の部 10月4日~11月5日までの毎週火、金曜
日10日間 午後6時30分~8時30分 本町小学校
(主会場)

◇ 受講資格 市内に住んでいるかた、あるいは市内
に勤めているかたでいずれも16歳以上のかた、学生
生徒は除きます。

◇ 受講料 無料。ただし講座によって教材費などの
実費が必要です。一旦納めた費用は、原則としてお
返ししません。

◇ 申し込み 9月29日(日)30日(月)の2日間にわたり、
いずれも午前9時から午後6時まで本町小学校
講堂で受け付け、定員になりしだい締め切ります。
・電話では受け付けません。・申し込みは1人1講
座に限ります。

◇ 修了証 全日程のうち7割以上(午前、午後の部
は6日以上、夜の部は7日以上)の出席者には、修
了証をさしあげます。

◇ 問い合わせ 教育委員会社会教育課(電話23-3731)

◇ 科目 講師 別表の通り

第45回小田原市成人学校科目・講師

	科	日	定員	内 容	講 師	用意するもの
午前 の部	水 墨 画	30	墨の濃淡の出し方など種々の技法を学 び、水墨画の微妙な味を楽しもう。	俳 画 家 高 橋 大 虫	すずり・すみ・筆・文ちゃん 筆洗・ぞうきん・とき皿(白 いもの一枚) 教材費 200円	
	こ よ り 絵	30	身近かな材料で、こより絵の楽しさと 美しさを味わおう。	創 作 こ よ り 絵 家 津 田 久 次 郎	ニッパ・千枚どし(つま ようじでもよい)、ナイフ(紙切り 用)、色鉛筆・包装紙・のり 教材費 400円	
午後 の部	千 代 紙 人 形	40	色とりどりの千代紙を使って江戸風俗 人形を作る。	創作千代紙人形会 小田原支部長	はさみ・ノット・ものさし 教材費 2,000円程度	
	着 付 け 教 室	30	実習を通して着物が自分一人で美しく 着れるようになるまで。	日本和装教育協会 講 師	その都度、講師が指定しま す。	
夜 の部	情 報 整 理 学	40	情報化時代の今日、適切な情報の選 び方、整理の仕方、活用の仕方を学び、 生活に職場に役立てよう。	情報科学研究所 所 長	小林 一 作	筆記用具
	英 会 話	30	初歩的な日常会話を学び、生活に幅を もたせよう。	国際観光専門学校 講 師	寺 井 弘 子	筆記用具 テキスト代
	簿 記	40	簿記の初歩的理論と技術を演習を交 えて学ぶ。	神奈川県職業訓練 指 導 員	今 井 界	筆記用具・そろばん
	ペ ン 習 字	40	ペン字を美しく書くための基本的技術 の実習。	神奈川県書写検定 委 員	樋 口 昌 子	ノート・ペン テキスト代 200円程度
	調 理	42	季節の味を生かした家庭料理の作り 方。	料 理 研 究 家	原 田 ノリ子	教材費 3,500円(申し込み のときに納入)
	電 気 入 門	30	家庭電気製品の修理技術を身につけ、 実際に電気製品を作る。	国際劇場技術美術 協 会 会 員	門 松 棋 郎	教材費 2,000円 ドライバ・ニッパ等(用 意する日は講師が指定)
	着 付 け 教 室	30	実習を通して着物が自分一人で美しく 着れるようになるまで。	日本和装教育協会 講 師	今 井 和 子	その都度、講師が指定しま す。
	インテリアデザイン	40	室内装飾の理論と実際を学び、住まい に美しさと変化を与えよう。	全国商業美術家協会 会 員	石 塚 賢三郎	必要物品は、初日に講師が 指定します。 教材費 300円
	日 曜 大 工	40	生活にすぐ役立つ便利な家具の製作実 習。	木 工 デ ザ イ ン 研 究 家	対 木 貞 弥	教材費 1,000円(申し込み のときに納入)、キリ・金づ ち・画用紙・鉛筆
部	茶 道	30	お点前の実習指導から茶の心に触れる。	裏 千 家	田 中 宗 敏	教材費 1,000円
	写 真	30	写真の基本と実際。	東京写真研究会 評 議 員	勝 俣 晃 男	その都度、講師が指定しま す。

みなさんの健康コーナー

お問い合わせ………
衛生課(22)1111へ



◆結核健康診断(レントゲン撮影)と血圧測定

対象(1)15歳以上の全市民
ただし、会社、工場、学校、
保健所等で毎年受診しているか
たを除く。
(2)血圧測定 希望者

ご注意

- ①9月26日小田原信用金庫国府津支店
では血圧測定を行いません。
- ②成人健康手帳をお持ちのかたは必ず
持参してください。
- ③当日、ご都合の悪いかたは、他の会
場でも受診できます。

月 日	時 間	実施会場	対象地区
9.17(火)	前9:30 ~11:00	明沢児童館	明沢
9.18(水)	後1:30 ~3:30	橘団地公民館	橘団地 橘一般住宅
9.19(木)	前11:00 ~12:00	王子神社	沼代
	後1:30 ~2:30	上町公民館	上町
9.20(金)	前10:00 ~12:00	脇精米所前	小竹下、脇、打 越、坂呂、橘団 地、一般住宅
	後1:00 ~3:00		
9.24(火)	前10:00 ~12:00	老人憩の家	小船、山西、小 竹下、橘団地、 一般住宅
9.25(水)	前9:30 ~11:00	真楽寺	国府津1~5区
9.26(木)	後1:30 ~3:30	田島公民館	国府津12~14区
	後6:00 ~8:00	小田原信用金庫 国府津支店	国府津1~6区

月 日	時 間	実施会場	対象地区
9.27(金)	後1:30 ~3:30	国府津小学校	国府津 6.7.11.15.16区
9.30(月)	前10:00 ~12:00 後1:00 ~3:00	安楽院	国府津8~11区
10.2(水)	前9:30 ~11:00	富士見住宅広場	富士見
	後1:30 ~2:30	西成田公民館	西成田
10.3(木)	後1:30 ~3:30	飯泉公民館	飯泉
10.4(金)	後1:30 ~3:30	桑原公民館	桑原
10.7(月)	後1:30 ~3:30	東成田公民館	東成田 園池成田
10.8(火)	後1:30 ~3:30	西湘高校	酒匂11.12丁目、 大道
10.9(水)	後1:30 ~3:30	酒匂中学校	酒匂5~8、 酒匂13丁目

◆3種混合予防接種(百日ぜき・ジフテリア・破傷風)

対象 (1期)生後3カ月から6カ月ま
での赤ちゃん
時 間 午後1時30分~2時30分

月 日	会 場
9月27日(金)	井細田公民館
	尊徳記念館
	国府津小学校
9月30日(月)	市体育館(市役所)
	豊川公民館(支所)
	橘公民館(支所)

※2期に該当される赤ちゃんは、1期の3回
目をすまし、1年から1年6カ月までのか
たで、個人通知を出しませんのでご注意く
ださい。当日、母子手帳をお持ちのうえ、
近くの会場へおいでください。なお、赤
ちゃんの体温は必ず測ってきてください。問
診票は会場に準備してあります。

◆胃がん集団検診(申込制)

対象 40歳以上のかた(ご希望により
それ以下のかたでも受け付けま
す)定員100人をこえた場合は他
の会場で受けていただくことが
あります。

受付時間 午前8時から

月 日	地 区	場 所
9月20日(金)	国府津一円	クミアイ化学
9月30日(月)	橘南一円	橘支所
10月4日(金)	下曾我一円	下曾我公民館

※希望のかたは電話で申し込んでください。
なお当日の注意事項は次のとおりです。

- 1. 朝食を絶対にたべない。
- 2. 水、お茶、牛乳なども飲まない。

◆乳児(7カ月児)健康診査

対象 昭和49年2月生まれの乳児
時 間 午後1時30分~2時30分

月 日	会 場
9月17日(火)	堀之内公民館
9月18日(水)	尊徳記念館
9月19日(木)	衛生会館
9月20日(金)	国府津支所
9月25日(水)	衛生会館
9月26日(木)	衛生会館
9月27日(金)	下府中公民館

※橘地区の該当するかたは10月に行います。

◆婦人がん集団検診(申込制)

対象 35歳以上の婦人

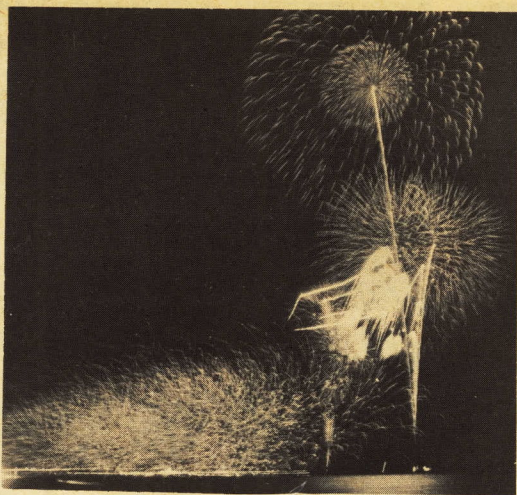
月 日	地 区	場 所
9月18日(水)	本庁管内(1~27区 40区、33~37区、 67~71区)	市役所 (水の公園)

※電話で申し込んでください。

◆今月の献血会場

月 日	時 間	会 場
9月7日(土)	午前10時 ~午後3時	ナック駐車場
9月10日(火)	午前10時 ~正午	カネボウ(株)鴨宮工場
	午後1時 ~午後3時	衛生学園前
9月14日(土)	午前10時 ~午後3時	県立西湘高等学校
9月15日(日)	午前10時 ~午後3時	(山王小学校P.T.A.) 山王小学校
10月2日(水)	午前10時 ~正午	ヤギシタ電機KK
	午後1時 ~午後3時	大日本塗料KK
10月5日(土)	午前10時 ~午後3時	ナック駐車場

※ナック駐車場の場合は、正午から1時まで
昼休みとなります。



にぎわった夏まつり

夏まつり最後を飾る、海上花火
大会は、台風の影響による高波の
ため八月十五日の開催日を延期し
十九日午後七時から御幸の浜海上
で行われました。
これは、尺玉(径三千丸)を
始め水中紅雀、スターマイン、水
中花火など八百発が、夏の夜空を
豪華に乱舞し、開場は、延期にも
かわらずおおいの見物客が夏の
夜のひとときを大いにたのしん
でいました。
また、この海上花火大会には、
豪華に海上花火

七月の臨時会

市議会七月臨時会は、七月十
九日に開かれました。
議決の結果は次のとおりです。
○専決処分の承認について(昭和
四十九年度一般会計補正予算)
市議会の各会派、工場、商店など多
数の協力があつた。
そのほか、夏の催しとして八月
十一日には、小田原レクリエーシ
ョン協会協賛による民謡大会と涼
風会のみなさんの協力による鈴虫
の夕べがにぎやかに開催され、先
着五百人になぐり鈴虫を差し上
げました。

加入率は五五・三%

—交通災害共済—

市では、今年度の交通災害共済
の新規加入の促進をはかるため、
自治会を通じて取りまとめを願
う。加入率は五五・三%となりまし
た。
○工事請負契約の締結について
市庁舎新築工事(主体工事)
市庁舎新築空調衛生設備工事
市庁舎新築電気設備工事
市庁舎新築昇降機設備工事
市庁舎新築住宅(建替)新築
工事(主体工事)
市立酒匂小学校改築第二期工
事(主体工事)
市立酒匂小学校改築第三期工
事(主体工事)
市立曾我小学校建設(火災復
旧)工事(主体工事)
以上原案可決
○監査委員の選任について
大曾根誠太郎議員が選任されま
した。

巡回相談や施設見学

下水道促進デー

下水道は、近代都市にとって最
も必要な施設であるにもかかわらず、
普及が遅れていて、市民のみなさんの深
い理解と協力により、事業も
きわめて円滑に進み、水洗化の普
を目的として、ことしも九月十日
を「全国下水道促進デー」とし、一
万一千四百世帯ほどが水洗便所に
切りかえ、日常生活を快適に営ん
でおり、全国的にも高い普及率八
〇パーセントを示しています。
九月十日の下水道促進デーを契
機として、下水道に対する理解を
さらに深めていただくため、近く
下水道の処理が可能となる地域の
かたを中心に、当日処理場などの
施設を見学していただくよう計画
しています。
そのほか、下水道工事に関する
ことや、排水設備等のご相談を下
水道部業務課でお受けしますので
ぜひご利用下さい。
なお、くみ取り便所を水洗便所
に改造されるかたは、五千円
の助成金(処理区域になつて五年
以内の地域のかた)を交付し、改
造資金の一部として九万円をお貸
する制度も設けていますのでご
利用ください。
お問い合わせは下水道部業務課
(電話二二八六七番)へ

牛乳の無料支給をご存じですか!!

- 対 象 所得税(49年度)が課税されていない世帯の妊産婦
および乳児
- 支給の内容 妊婦……産前6カ月から出産月まで。
産婦……産後3カ月まで。
乳児……生後4カ月から誕生月まで。
- 毎日1本支給
- 詳細は衛生課予防係へ



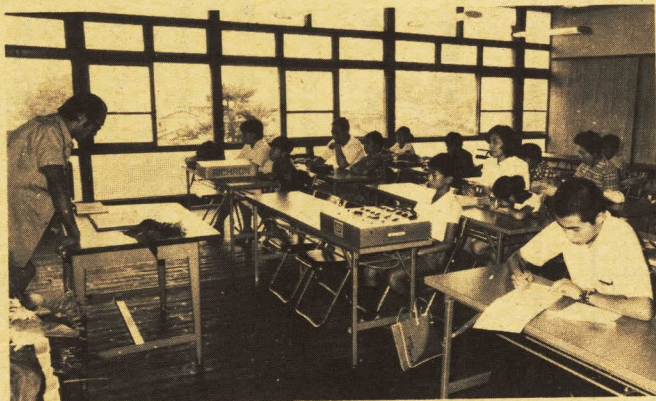
下水道事業受益者負担金 第2期分

納期限は、9月30日です
負担金は、納期限内に納めましょう

話題の広場



→ゴミはすべて持ち帰るのが山のマナー



→保存や分類について説明を聞く



↑生物採集についての注意がある



↑最後の整理

自然てすばらしいな

山の生物を知ることによって、自然に親しみいつくしむような子供をふやそうとはじめられた、「山の生物をたずねる会」も今年で二十年目。
参加する子供は、友達同志や父母同伴などとさまざまだが、同じ目的で集まるだけにすぐ和気あいあい。
指導者からは、山のマナーや生物採集の基本が話され、注意深く採集開始。
採集されたコン虫や植物は標本にされ、改めて名前や生態が調べられるが、そこで子供たちはまた自然界の仕組や神秘にふれ、魅了される。
この会、自然を愛する芽が少しずつでも育つことを期待して、これからも続く。



↑コン虫はまず生態を観察



お知らせ

特別福祉手当が新設

このたび特別児童扶養手当法が一部改正され、「特別福祉手当」が新設されました。
この手当は重度の身体障害と重度の精神薄弱が重複しているため日常生活でいつも介護を必要とする方を監護されている父母等に、今年九月分から特別福祉手当として、障害者一人につき月額三千円を支給するものです。
なお、従来特別児童扶養手当の支給を受けている方は、この手当と併給されます。

児童扶養手当など引き上げ

一、児童扶養手当(父と生計を別にして児童のしあわせのために設けられた制度です。)
改正された点
一、手当月額の引き上げ
四十九年九月分より児童一人の月額 九、八〇〇円
児童二人の場合 月額 一〇、六〇〇円
児童三人以上の場合 一人につき四〇〇円を加算した額
二、特別児童扶養手当(重度の精神薄弱又は、身体障害児の生活向上のために設けられた制度です。)
改正された点
一、手当月額の引き上げ
四十九年九月分より児童一人の月額 一、三〇〇円
児童二人以上の場合 一人につき四〇〇円を加算した額

永久選挙人名簿をこらしてください

縦覧期間 九月十一日から十五日まで
午前八時三十分から午後五時まで
場所 市役所内選挙管理委員会事務室
市内に居住し、九月一日現在で住民基本台帳(住民票)に三カ月以上記載されているかを選挙人名簿に登録しますので、ご自分の名前がもれていたり、まちがって登録されていないかよくたしかめてください。もし名前がもれたりまちがっていたらその旨申し出てください。

療育手帳

療育手帳制度とは、精神薄弱児童・者の方に一貫した指導、相談が行えるようにするとともに、国・県・市などの機関と連携を受けやすくなることを目的としています。
この手帳は県内に住所をおもちの方で児童相談所又は障害者更生相談所で精神薄弱と判定された方の申請にもとづき、県が市の福祉事務所を通じて交付します。
この手帳をお持ちになりますと福祉事務所や児童相談所などで相談・指導を受けやすくなり特別児童扶養手当・国税・地方税等の免除や免除、重度障害者手当などの証明書にもなり援助措置が受けやすくなり、さらに自動車税や自動車取得税減免にも使用できます。
また手帳には、日常の介護や指導上の記録を保護者の方が記入しておくと見え書欄もありますので日常生活上で気がついたら記入をすることで療育上の参考ともなります。
手帳の内容は
(1)対象者の氏名 住所など
(2)障害の程度
(3)保護者の氏名 住所など
(4)公共施設利用証
(5)就学 就労等の記録
(6)療育相談の記録
(7)主な福祉施策
(8)関係機関一覧 などです。
なお、この制度についてくわしくは福祉事務所厚生係(二二二)へお問い合わせください。

録音奉仕会員を募集

このたび小田原録音奉仕会では、視覚障害者の福祉をはかるため、会員を広く市民のみなさんに呼びかけています。
だれにでもできますから、みなさんの善意をお待ちしています。
台帳(住民票)に三カ月以上記載

戦没者等の遺族へ

県では、戦没者等の遺族の方々に対象に遺族年金等について巡回相談を行います。相談されたい方はお出かけください。
とき 九月30日(月)
ところ 市社会福祉センター4階会議室

中小企業退職金共済掛金の補助申請

市では中小企業で働く人たちの福祉の向上と雇用の安定を図るため、中小企業退職金共済制度に加入しているかたがたのために共済掛金の一部を補助しています。
今年も前分(四月分から九月)の補助申請時期がきました。加入者は、この制度を利用されるよう忘れずに申請して下さい。
▽補助を受けることのできるかたは
市内に事業所がある、中小企業(従業員が百人以内の法人および個人)で、従業員のために九月三十日現在で中小企業退職金共済事業団または商工会議所が行っている特定退職金共済制度に退職金共済契約を結んでいる事業主。
▽補助は
従業員一人一カ月の掛金に対し千円を限度とし、次の割合で補助金がでます。
従業員が十人以下
共済掛金の三〇パーセント
従業員が十一人から三十人まで
共済掛金の二五パーセント
従業員が三十一人から三百人まで
共済掛金の二〇パーセント
従業員が三百人以上
共済掛金の一〇パーセント
△申請の期間は
今回の申請は、四月一日から九月三十日までの前分分で、十月一日から十月十五日までに申請して下さい。
なお、後分分については翌年の四月に申請を受け付けます。
また、中小企業退職金共済制度に未加入の事業主のかたがたは、中小企業退職金共済事業団、あるいは商工会議所が行っている退職金共済制度に加入され、従業員の福祉の向上と雇用の安定をはかり、あわせて中小企業退職金共済掛金の補助制度を利用下さい。
なお、この制度についてのお問い合わせは商工課指導係へおたずね下さい。(電話二二二)

連絡場所 社会課社会係内
市社協事務局
二二二番

決勝戦は、富水学区チームと大窪学区チームとの間であらそわれ、熱戦の末、富水学区チームが二年連続優勝をかざりました。

◇会場 市体育館
◇対象 年齢19歳以上の市内在
住に勤者
◇定員 三十人
◇参加料 五百円
◇申し込み 九月十七日～九月二
十日 午前九時～午後
五時まで、教育委員会
体育課（電話☎三三三
一）で受け付けます。

